

Any trade related investment measure so applied to a new Investment shall be notified to the Secretariat. The terms of such a trade related investment measure shall be equivalent in their competitive effect to those applicable to the established enterprises, and it shall be terminated at the same time.

- (6) Where a state or Regional Economic Integration Organization accedes to this Treaty after the Treaty has entered into force:
- (a) the notification referred to in paragraphs (1) and (2) shall be made by the later of the applicable date in paragraph (1) or the date of deposit of the instrument of accession; and
  - (b) the end of the phase-out period shall be the later of the applicable date in paragraph (3) or the date on which the Treaty enters into force for that state or Regional Economic Integration Organization.

Handelsrelaterede investeringsforanstaltninger, der således anvendes på en ny investering, anmeldelse til Sekretariatet. Betingelserne for sådanne handelsrelaterede investeringsforanstaltninger skal, med hensyn til deres virkning på konkurrencen, svare til de betingelser, der gælder for de etablerede virksomheder, og skal udløbe samtidig.

6. Hvis en stat eller en regional organisation for økonomisk integration tiltræder denne traktat efter traktatens ikrafttræden:
- a) skal den i stk. 1 og 2 omhandlede anmeldelse seneste foretages på den i stk. 1 omhandlede relevante dato eller på datoen for deponering af tiltrædelsesinstrumentet, afhængigt af hvilken dato der er den seneste, og
  - b) skal afviklingsperiodens afslutning falde senest på den i stk. 3 omhandlede relevante dato eller på den dato, hvor traktaten træder i kraft for den pågældende stat eller regionale organisation for økonomisk integration, afhængigt af hvilken dato der er den seneste.

---

#### 4. Annex N

#### LIST OF CONTRACTING PARTIES REQUIRING AT LEAST 3 SEPARATE AREAS TO BE INVOLVED IN A TRANSIT

(In accordance with Article 7(10)(a))

1. Canada and United States of America

---

#### 4. Bilag N

#### LISTE OVER KONTRAHERENDE PARTER, FOR HVEM TRANSIT OMFATTER MINDST TRE FORSKELLIGE OMRÅDER

(i overensstemmelse med artikel 7, stk. 10, litra a))

1. Canada og Amerikas Forenede Stater.

---

#### 5. Annex VC

#### LIST OF CONTRACTING PARTIES WHICH HAVE MADE VOLUNTARY BINDING COMMITMENTS IN RESPECT OF ARTICLE 10(3)

(In accordance with Article 10(6))

---

#### 5. Bilag VC

#### LISTE OVER KONTRAHERENDE PARTER, SOM FRIVILLIGT HAR AFGIVET BINDEnde FORPLIGTELSEr MED HENSYN TIL ARTIKEL 10, STK. 3

(i overensstemmelse med artikel 10, stk. 6))